

## Sicurezza - Security - Sécurité - Seguridad - Sicherheit - Безопасность

IT - Prima di eseguire qualsiasi operazione sull'apparecchio, assicurarsi di aver disinserito la tensione di rete.

Il presente apparecchio deve essere installato e assemblato da persone qualificate. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle presenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle per eventuali manutenzioni future. Cavi o componenti elettrici non devono essere esposti all'acqua o a detergenti. La pulizia deve essere effettuata con un panno umido utilizzando un detergente neutro in acqua tiepida. Asciugare delicatamente l'apparecchio con un panno morbido e pulito o panno di cotone.

EN - Before performing any work on the device, make sure you have switched off the mains voltage.

This device must be installed and assembled by qualified personnel. The device's safety is guaranteed only if these instructions are followed properly; therefore they should be kept for any future maintenance. The cables or electrical components should not be exposed to water or detergent. Clean by using a damp cloth and a mild detergent in warm water. Wipe the unit gently with a soft, clean cloth or cotton.

FR - Avant d'effectuer toute opération sur l'appareil, assurez-vous que vous avez désactivé la tension du réseau.

Le présent appareil doit être installé et assemblé par des personnes qualifiées. Sa sécurité est uniquement garantie si les instructions sont correctement appliquées. C'est pourquoi il est nécessaire de les conserver pour d'éventuels entretiens. Les câbles ou les composants électriques ne doivent pas être exposés à l'eau ou aux détergents. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon humide et un détergent neutre dilué dans de l'eau chaude. Essayez délicatement l'appareil avec un chiffon doux et propre ou un tissu en coton.

ES - Antes de realizar cualquier operación en el aparato, asegúrese de haber desconectado la tensión de red.

Este aparato debe ser instalado y montado por personas cualificadas. La seguridad del aparato solo se garantiza con el uso adecuado de estas instrucciones. Por lo tanto, es necesario conservarlas para cualquier mantenimiento futuro. Los cables o componentes eléctricos no deben exponerse al agua o detergente. La limpieza debe realizarse con un paño húmedo y un detergente neutro en agua tibia. Limpie el aparato suavemente con un paño suave y limpio o un paño de algodón.

DE - Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät sicher, dass die Netzspannung ausgeschaltet ist.

Dieses Gerät darf nur von qualifizierten Personen installiert und zusammengebaut werden. Die Sicherheit des Apparats ist nur bei ordnungsgemäßer Befolgeung dieser Anleitung gewährleistet; daher muss sie für eventuelle Wartungsarbeiten aufgehoben werden. Kabel oder elektrische Komponenten dürfen nicht mit Wasser oder Reinigungsmittel in Berührung kommen. Die Reinigung sollte mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel erfolgen. Reiben Sie das Gerät vorsichtig mit einem weichen, sauberen Tuch oder Baumwolltuch trocken.

RU - До выполнения каких-либо работ на устройстве, убедитесь, что вы отключили сетевое напряжение.

Это оборудование должно устанавливаться и собираться квалифицированными специалистами. Безопасность оборудования гарантируется только при правильном использовании настоящей инструкции; поэтому её следует сохранить для возможного обращения в будущем. Кабели и электрические компоненты не должны подвергаться воздействию воды или моющих средств. Очистку следует проводить влажной тканью с использованием нейтрального моющего средства и теплой воды. Осторожно протирайте устройство мягкой, чистой или хлопчатобумажной тканью.



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

RAEE label (Waste Electronic and Electrical Equipment)

Symbol RAEE (Déchets d'Appareils Electriques et Electroniques)

Símbolo RAEE (Residuos aparatos eléctricos y electrónicos)

Symbol RAEE (elektronische und elektrische Altgeräte)

Символ RAEE (утилизация отходов электрического и электронного оборудования)

**G.E.A. Luce s.r.l.**

Via T. Tardio, snc - CAP 71016 San Severo (FG) - Italy Tel. +39 0882.374954 - Fax. +39 0882.336161  
P. IVA 01913370712 [www.gealuce.com](http://www.gealuce.com) email: [info@gealuce.com](mailto:info@gealuce.com)

MODEL  
**LUBIANA C**  
**LUBIANA D**



Istruzioni di Montaggio

Assembly instructions - Instructions de Montage

Instrucciones de montaje - Montageanleitung

Инструкция по монтажу

Dati Tecnici - Technical Data - Données Techniques - Datos Técnicos - Technische Daten  
Технические данные

**PLUPBC - PLUPBD**

**BIANCO OPACO**

**PLUPNC - PLUPND**

**NERO OPACO**

**PLUPAC - PLUPAD**

**ARGENTO**

**PLUPOC - PLUPOD**

**ORO**

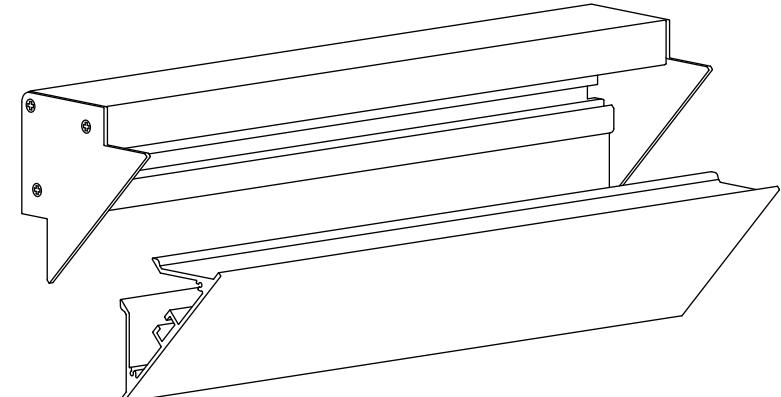
**Grado di Protezione**

Level of Protection - Degré de Protection

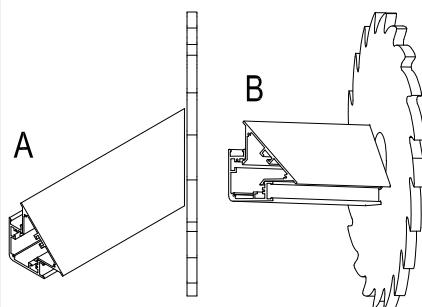
Grado de protección - Schutzgrad

Степень защиты

**IP 20**



## ATTENZIONE - WARNING - ATTENTION - ACHTUNG - CUIDADO - ВНИМАНИЕ



IT Per i tagli inclinati, i profili in alluminio devono essere tagliati insieme e non separatamente, come raffigurato nelle immagini A e B.

EN For inclined cuts, the aluminium profiles must be cut together and not separately, as shown in pictures A and B.

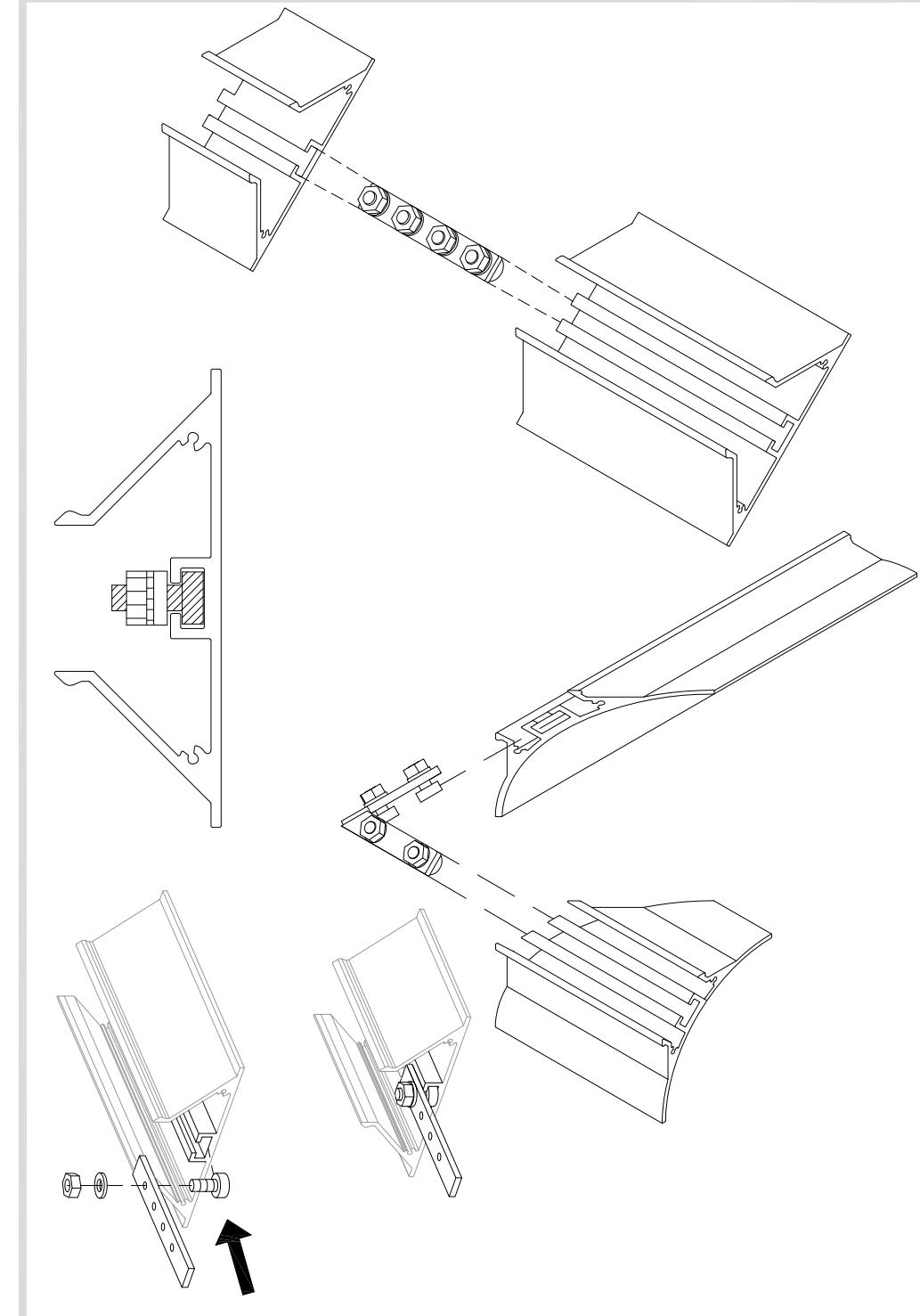
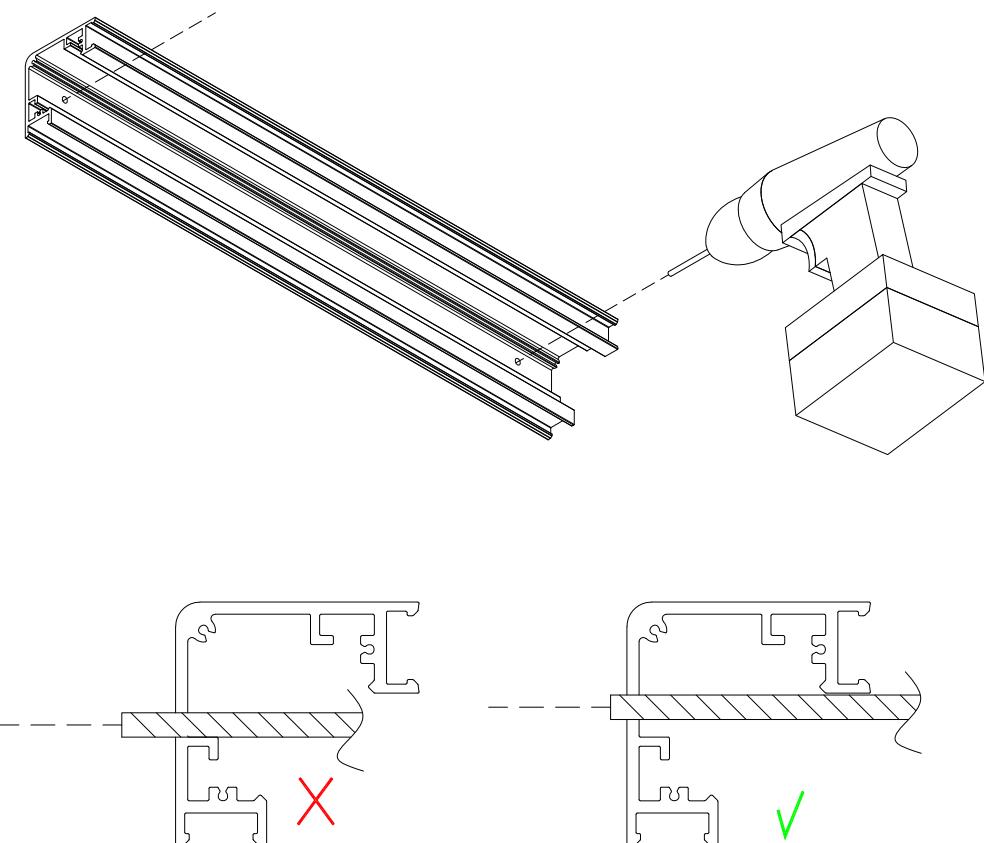
FR Pour les coupes inclinées, les profilés en aluminium doivent être coupés ensemble et non séparément, comme illustré sur les images A et B.

DE Bei geneigten Schnitten müssen die Aluminiumprofile, wie in den Abbildungen A und B dargestellt, zusammen und nicht getrennt geschnitten werden.

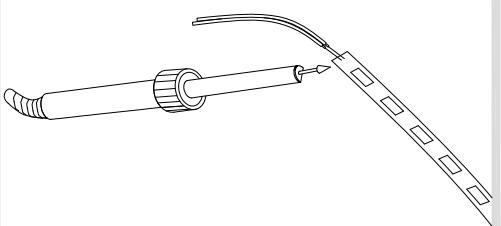
ES Para cortes inclinados, los perfiles de aluminio deben cortarse juntos y no por separado, como se muestra en las imágenes A y B.

RU Для наклонных резов алюминиевые профили необходимо разрезать вместе, а не по отдельности, как показано на изображениях А и В.

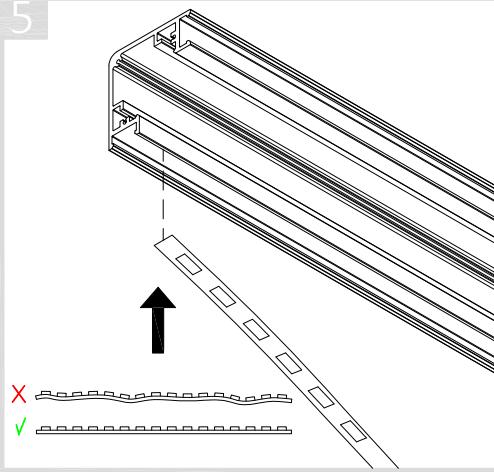
1



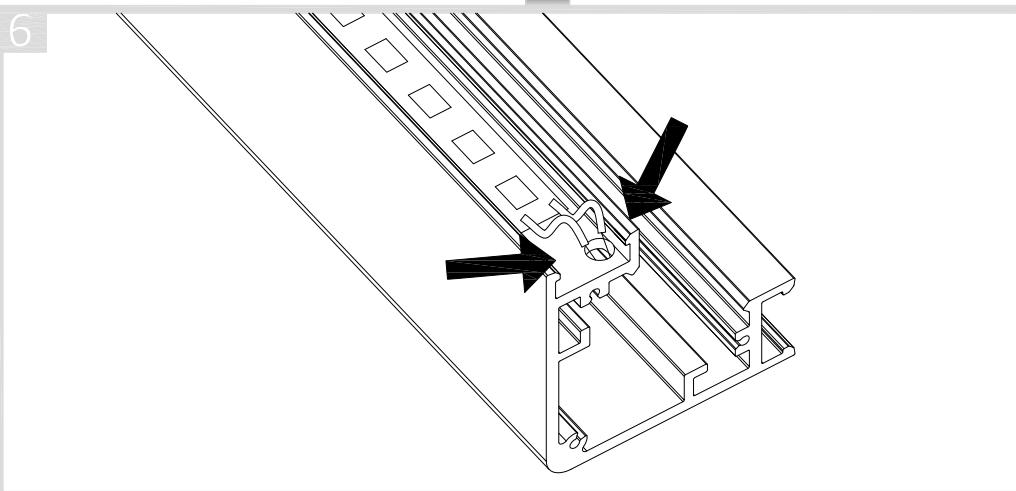
4



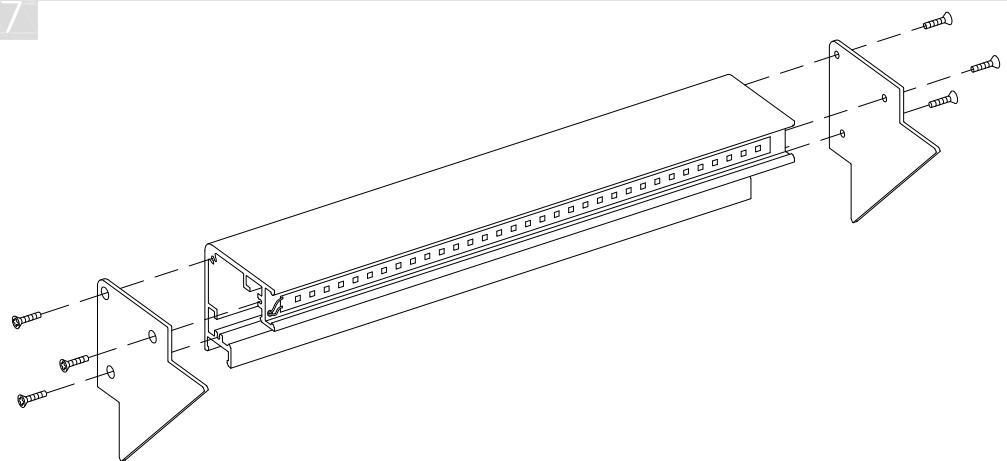
5



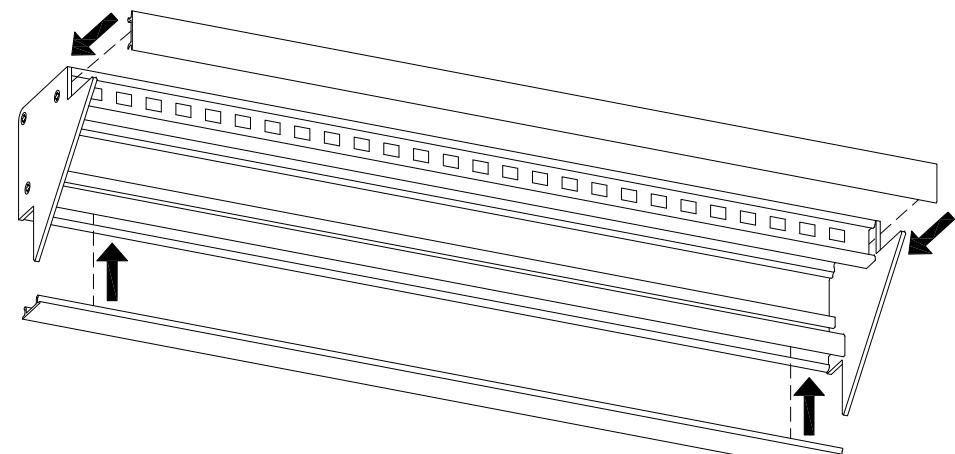
6



7



8



9

